



Le président Sarkissian effectue une visite de travail au KARABAGH



Le 8 décembre, accompagné du « président » du HK, pour participer à l'inauguration d'une unité militaire au centre de l'Artsakh. Le président arménien a ensuite assisté à une consultation avec l'Etat-major des forces armées du HK. Les discussions ont porté sur le renforcement de l'armée, la situation sur la ligne de contact et la modernisation par de nouveaux armements et de nouvelles technologies.

28 ans depuis le séisme dévastateur de Spitak de 1988



Un 7 décembre 1988, qui avait détruit 40% du territoire de l'Arménie. Le séisme avait fait 25 000 morts. 19 000 personnes devenues handicapées et 530 000 restées sans abri. 28 ans après cette tragédie, encore 550 familles restent sans abri dans la zone du séisme. La région du Chirak, la plus touchée par le séisme, est aujourd'hui la plus pauvre de l'Arménie (45,3% de la population sont pauvres).

JUSTICE EN ARMENIE



Serge Tankian



Atom Egoyan et Arsiné Khandjian

Les artistes de la diaspora souhaitent veiller au bon déroulement des prochaines élections en Arménie. Le chanteur rock américain d'origine arménienne Serge Tankian, le réalisateur canadien d'origine arménienne Atom Egoyan et son épouse l'actrice Arsiné Khandjian, et plusieurs autres artistes issus de la diaspora ont fait savoir qu'ils entendaient suivre le déroulement des élections législatives prévues en avril 2017 afin de veiller à ce qu'elles répondent aux normes démocratiques.

Ils ont annoncé que dans le cadre de leur campagne « Justice en Arménie », ils envisagent de déployer une vingtaine d'observateurs lors de ce scrutin.

Le projet de budget d'Etat 2017

approuvé par l'AN par 83 voix pour, 24 contre et 1 abstention

Le projet révisé par le gouvernement après son adoption en 1ère lecture fixe les dépenses à 2,9 milliards de dollars et les recettes à 2,58 milliards de dollars, le déficit s'élevant à 310,6 millions de dollars.

Le déficit sera comblé par des prêts et des économies. Le Gouvernement a réduit les dépenses de 210 millions de dollars. Le projet ne prévoit aucune augmentation des salaires et retraites.

Nouveau prêt de 100 M USD à l'Arménie par la Banque eurasiatique de développement

Le prêt débloqué en 2017 sera destiné à renforcer la solidité financière du secteur énergétique et à améliorer la gestion des finances publiques.

Dans la nuit du 7 au 8 décembre, un soldat arménien de 20 ans

Albert Postolokian a été retrouvé mort avec une blessure de tir dans une position de combat au nord-est de la ligne de cessez le feu du Karabagh.



La voiture de service du Ministre de la Défense accidentée

Le 8 décembre sur la route Goris-Erevan provoquant la mort de deux personnes dans le véhicule.

Ce sont le conducteur, un lieutenant des forces armées, et un membre du service de sécurité du Ministre.

Le Ministre Viguen Sarkissian n'était pas dans la voiture au moment de l'accident.

L'Arménie est le troisième pays le plus militarisé au monde

selon le classement de Global Militarization SANS DISCONTINUER DEPUIS 3 ANS

L'Arménie arrive près Israël et Singapour.

Le classement prend en compte le nombre de militaires par rapport à la population, les dépenses militaires par rapport au PIB, la quantité d'armements lourds et quelques autres facteurs.

Corruption à la mairie d'Erevan

Le chef du Département de l'urbanisme et du contrôle des terres a été arrêté, suspecté d'avoir touché des pots-de-vin importants de la part de citoyens entre octobre et novembre 2016 afin d'autoriser des travaux de constructions de zones résidentielles, ou commerciales. Son identité n'est pas révélée par le SSN.

Le parti FRA-Dachnaksoutioun se présentera seul aux élections législatives

Le chef du groupe parlementaire du parti, Armen Roustamian, fait savoir que le parti ne conclura pas des alliances pré-électorales comme cela a été le cas des précédentes consultations électorales.

M. Roustamian s'est dit convaincu que les prochaines élections joueront un rôle sans précédent dans la vie politique avec le nouveau mécanisme électoral introduit dans le pays par la réforme constitutionnelle et le nouveau code électoral.

Des changements sys-



témiques sont en train d'être mis en place dans le pays et en partie grâce à la collaboration entre FRA-Dachnaksoutioun et le Pouvoir.

L'administration Obama a discrètement reconnu le meurtre des Arméniens pendant la 1ère Guerre mondiale

comme un génocide d'après un article d'Associated Press, qui dit que l'Ambassadeur américain aux Nations Unies, Samantha Power, a utilisé, le 30 novembre, le terme de « génocide arménien ».



Les Arméniens de la région Ardèche et Drôme dans l'Almanach 2017

Les Arméniens de la région ont une nouvelle fois l'honneur de l'Almanach Ardèche & Drôme des éditions La Bouquinerie qui vient de sortir. Sous la signature de Krikor Amirzayan, président de l'association « Arménia » et correspondant de nombreux titres de la presse arménienne, quatre pages sont consacrés à la communauté arménienne de Valence avec des articles sur les manifestations du 24 Avril à Valence et Romans, dans cette 23e édition de l'Almanach Ardèche & Drôme. Fuit d'une collaboration de plus de dix ans entre Krikor Amirzayan et René Adjémian, l'éditeur. « Nous sommes amis et nous nous régalons à évoquer ensemble avec René Adjémian les éléments liés à la communauté arménienne de la région, de l'Arménie, mais aussi de Valence, de la Drôme et de l'Ardèche » confie Krikor Amirzayan. René Adjémian affirme de son côté « c'est un véritable plaisir de côtoyer Krikor Amirzayan, un féru de l'Arménie qui a de plus une très grande connaissance générale sur tous les sujets de la planète, un homme modeste et agréable qui est véritablement un humaniste passionné de tout ». Ainsi la collaboration entre René Adjémian et le président d'« Arménia » continue de plus belle. Une histoire d'amitié et de passion.

L'Almanach Drôme & Ardèche 2017, éditions La Bouquinerie (6,45€) dans tous les points presse.

Site www.labouquinerie.com. La Bouquinerie, 77 avenue des Beaumes, Valence. Tél 06 88 08 35 96



Lors du Congrès du Parti Républicain d'Arménie, qui s'est tenu le 26 Novembre 2016 à Erevan (par M. Panosyan)

avec un discours adressé aux présents est intervenu un colonel français de Sa-peur-pompiers Monsieur Bernard JANNIN, qui est à la fois Président de l'ONG française "Protection civile sans frontières". Lors de son intervention Monsieur JANNIN était accompagné par le Président

**de l'Union des Avocats Francophones d'Arménie -
Maitre Martun PANOSYAN invité au Congrès.**

Voici le texte de discours prononcé lors du Congrès :

**Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les élus et si vous me le permettez, chers amis !
Je souhaiterai saluer votre assemblée et vous dire toute l'émotion d'être ici, parmi vous.**

**Ma venue en Arménie remonte à la date 7 décembre 1988, date à laquelle je me suis engagé à
LENINAKAN aux cotés des sinistrés du tremblement de terre, ou je suis de venu Arménien dans
l'âme.**

**Aujourd'hui, après plus de 28 années d'engagements humanitaires qui se sont traduits par des
actions concrètes au profit des services de secours la République, et maintenant en ma qualité
d'investisseur dans la Région de TAVUSH, le moment est venu de trouver une nouvelle forme à
mon engagement en Arménie.**

**Aussi, c'est à travers le Parti Républicain, dont je partage les valeurs patriotiques, le sens du
devoir et l'esprit de chrétienté, que mon engagement militant Arménien prend ainsi un nouveau
sens, dans lequel je compte mettre à la disposition de notre formation politique, mon expérience
Internationale, dans le cadre d'une véritable contribution citoyenne et cela, en toute humilité.**

**Monsieur le Président, mes chers collègues, soyez assurés de ma participation à vos cotés pour
accompagner les perspectives en matière de développement économiques et d'aménagement
du territoire ainsi que dans les secteurs spécifiques des relations internationales, avec un intérêt
particulier pour ceux avec la Commission Européenne et bien entendu, la France.**

Merci à vous,

Vive la France, Vive l'Arménie, Vive la nation Arménienne !



**Nous tenons informer à nos lecteurs que prochainement nous allons publier un article
sur le parcours professionnel de Monsieur JANNIN, sur ses actions menées en Arménie
depuis 26 ans, ainsi que sur ces projets envisagés.**

PARIS 4 DECEMBRE 2016

La cathédrale russe consacrée par Kirill



Le patriarche de Moscou et de toute la Russie a consacré dimanche la cathédrale Sainte-Trinité à Paris. Signe de l'importance de l'événement dans la communauté orthodoxe, il était entouré pour cette cérémonie de dédicace (consécration) d'une douzaine d'évêques. Le pape François était représenté par son nonce apostolique en France, Mgr Luigi Ventura. Kirill a béni les lieux, dans un nuage d'encens et au son de poignantes polyphonies orthodoxes. Après le rite de consécration, il a présidé la « divine liturgie », l'eucharistie orthodoxe, en slavon, la langue de l'Eglise russe, avec quelques chants en français dont un vibrant « Notre Père ». La maire de Paris, Anne Hidalgo, a assisté à l'office au côté de l'épouse du premier ministre russe, Svetlana Medvedeva. Plusieurs célébrations étaient présentes, debout comme le veut l'usage. Parmi elles, le metteur en scène Robert Hossein et la chanteuse Mireille Mathieu, foulard noué autour du cou comme la majorité des femmes dans l'assemblée.



Anne Hidalgo



Le patriarche de Moscou et de toute la Russie Kirill

Alain Juppé et François Fillon ont reçu une délégation du C C A F

Conseil de coordination des organisations arméniennes de France

Vendredi 25 novembre le premier de ces rendez-vous a eu lieu à 9h30 au siège de campagne d'Alain Juppé Boulevard Raspail qui a reçu une délégation du bureau du CCAF composée de ses deux coprésidents Mourad Papazian et Ara Toranian, de sa trésorière, Nadia Gortzounian, et du président du CCAF-Centre, Raffi Krikorian.

Ont notamment été évoqué un certain nombre de sujets touchant au combat universel pour la reconnaissance du génocide arménien, la lutte contre le négationnisme, les relations entre la France et l'Arménie et la question du Haut Karabagh. Alain Juppé a immédiatement tenu à lever toute ambiguïté, quant à sa présidence du comité de parrainage de l'université de Galatasaray et son appartenance à l'institut du Bosphore, qui n'impliquent selon lui en rien un soutien à l'entrée de la Turquie dans l'Europe et encore moins au régime Erdogan. Ces espaces n'étant pour lui que des plateformes de dialogue avec les personnes supposément les plus éclairées, qu'il faudrait entretenir, y compris pour plaider en faveur de la reconnaissance du génocide par la Turquie, ou son retrait de la partie occupée de Chypre. Comme il l'avait déjà fait en répondant à un questionnaire adressé par Nouvelles d'Arménie, le candidat qui se réclame de la droite modérée et du centre a insisté sur la nécessité de maintenir la commémoration officielle, par la République, du génocide arménien. Concernant la situation de l'Arménie, il s'est inquiété de savoir quel était le niveau des relations économiques avec cet Etat et s'est engagé à renforcer les liens de la France avec lui, tout en œuvrant notamment pour obtenir une fin du blocus. Sur la problématique du Haut Karabagh, il s'est à nouveau dit en faveur de son droit à l'autodétermination. La discussion s'est terminée sur la promesse de continuer ce premier dialogue après la primaire, quel qu'en soit le résultat.

Deux heures et demie plus tard, c'est François Fil-



lon qui devait recevoir les deux coprésidents du CCAF à son siège de campagne boulevard Saint-Germain. L'entretien a eu lieu en présence de l'une de ses plus proches conseillères : Valérie Boyer, dont le nom est associé à la loi de 2012 contre le négationnisme du génocide arménien. À ce sujet, le vainqueur du premier tour de la primaire a lui aussi réaffirmé les termes de ses engagements révélés dans ses réponses au questionnaire de NAM, estimant que la lutte contre ce fléau fait écho à celle contre les persécutions dont souffre les Chrétiens d'Orient. Il a notamment rappelé son soutien au combat du peuple arménien pour la vérité et la justice, insistant sur la nécessité pour la France de commémorer officiellement le génocide de 1915. Il s'est dit inquiet de la situation au Haut-Karabagh et a exprimé son intention d'empêcher toute reprise du conflit. Il s'est aussi montré attentif à la question de la non-saisine du Conseil constitutionnel par les députés ou sénateurs de son parti pour la loi égalité et citoyenneté et a fait part de sa solidarité envers les Arméniens.



Bourg-Lès-Valence

Krikor Amirzayan a présenté l'Arménie et le Karabagh à un large public

Krikor Amirzayan, président de l'association culturelle « Arménia » présentait Vendredi 2 décembre à la salle Cheneviers de la MJC Jean Moulin (Bourg-Lès-Valence) son « Voyage en Arménie et au Haut-Karabagh », témoignage de son récent séjour du 12 au 26 septembre en Arménie et au Haut-Karabagh illustré par la projection d'un millier de photographies. Ses clichés étaient complétés par une quarantaine de photos sur le Haut-Karabagh fournies par le ministère arménien de la Diaspora ainsi que le ministère du Tourisme de la République du Haut-Karabagh. A noter que Khosrof Iliozer (président de l'Amicale de Malatia) a enrichi la présentation par un film documentaire sur le 25^e anniversaire de la République d'Arménie à Erévan le 21 septembre dernier.

Un très large public de plus de 80 personnes avait répondu à l'invitation de Krikor Amirzayan et d'« Arménia ». Parmi ce public, Marlène Mourier, Maire de Bourg-Lès-Valence, Gaëtan Menozzi (Adjoint à Bourg-Lès-Valence) ainsi que les élus Chistiane Montaner et Mariam Kenan (Bourg-Lès-Valence) et Nathalie Iliozer (élue de Valence). Etait également présent le pasteur Luder Nassanian, ainsi que les présidents d'associations arméniennes avec Georges Eretzian (Anciens Combattants Français d'Origine Arménienne de Drôme-Ardèche), Tamar Stepanian (Croix Bleue Arménienne de Valence, section « Arvita »). Marlène Mourier dit quelques mots sur Chouchi et des menaces de l'Azerbaïdjan dont elle fit l'objet.

Le président d'« Arménia » présentait lieux touristiques de l'Arménie avec



Erévan, Garni, Kéghart, Khor Virap, lac Sévan ou Noravank. Il présenta et commenta les images prises à Dilidjan, Idjévan et la ligne frontalière du Tavouche avec les villages de Voskepar et Baghannis. Au Haut-Karabagh, furent présentées les villes de Chouchi et Stepanakert liées par des chartes d'Amitié avec Bourg-Lès-Valence et Valence, ainsi que le site archéologique de la ville antique de Tigranakert fondée par le roi arménien Tigrane le Grand (I^{er} siècle avant J.-C.), le monastère de Kantsassar, les villes d'Askeran, Aghdam et Mardakert dans la zone de combat d'avril dernier.

Ces images prises par ce correspondant de la presse arménienne qui a couvert pour « Nouvelles d'Arménie Magazine » et notamment son site Armenews.com ainsi que l'hebdomadaire « Noyan Tapan » ce voyage en Arménie et au Karabagh furent fort appréciées du public

qui découvrait et redécouvrait l'Arménie et le Karabagh. Avec point d'orgue le défilé militaire à Erévan pour le 25^e anniversaire de l'Indépendance de la République d'Arménie par une vidéo réalisée par Khosrof Iliozer. Krikor Amirzayan, en spécialiste de l'Arménie et du Karabagh a donné au public de très nombreuses informations.

Krikor Amirzayan « notre désir est de donner l'amour de l'Arménie et d'encourager le public à se rendre dans ce pays magnifique qui est largement ouvert au tourisme et qui attire chaque année près de 2 millions de touristes à 75% originaires de la diaspora arménienne. Le message est fort important : découvrez l'Arménie. Ressources-vous et vivez des instants inoubliables dans ce pays magnifique et biblique, au pied de l'Ararat. Découvrez le Karabagh avec ses paysages verdoyants ».

MASSIS Club d'échecs à LYON

créé à Lyon au mois de septembre 2016 a déjà remporté de nombreuses victoires dans les tournois et se classe déjà à la 1^{ère} place dans la région centre-France.

50 jeunes joueurs prometteurs sont déjà membres du club et souhaitent vous faire partager leur enthousiasme.

**MASSIS Club d'échecs créé
par l'association ADCARLY
adcarly@hotmail.fr**

**Jean-Jacques Osmandjian
Président**



UNIVERSITÉ VIRTUELLE ARMÉNIENNE

SESSION D'HIVER 2017

AC AGBU

L'ÉDUCATION ARMÉNIENNE: OFFREZ-VOUS LE MEILLEUR DES CADEAUX!

**Disponibles aux différents niveaux et en 7 langues
(arménien oriental et occidental, anglais, russe, français, espagnol, turc)**

Vous pouvez vous inscrire jusqu'au 18 décembre 2016



**Langue arménienne:
arménien oriental et occidental**



Histoire de l'Arménie



Programme d'échecs



Culture arménienne : architecture et musique

Les cours commencent le 09 janvier 2017

info@avc-agbu.org Tél.: (+374 60) 61 22

Sur l'UVA

L'Université Virtuelle Arménienne (UVA) de l'UGAB est une institution accréditée d'enseignement supérieur en ligne dont le but est de faciliter l'enseignement arménien par le biais des technologies modernes. Lancés en 2009, les cours de l'UVA sont ouverts à tous ceux qui sont intéressés par les études arméniennes. La salle de classe virtuelle de l'UVA est destinée aux étudiants qui n'ont pas accès aux programmes éducatifs arméniens en face à face, ainsi qu'aux étudiants qui souhaitent tout simplement enrichir leur formation. L'objectif de l'UVA est de créer une communauté d'enseignement en ligne afin d'encourager la transmission de la culture et la création de liens sociaux entre les apprenants à travers le monde.

Concert spécial Hanoucca: "Les fils d'Abraham" samedi 24 décembre à 21h

Soirée israélo-orientale.
4 musiciens spécialistes des répertoires
Israélien-Oriental-Arabo andalou.

- Marc Maimaran : piano
- Sidi mohamed : violon et chant
- Erik Nakache : percussions et chant
- Ben Ghezouli : darbouka

Prix: 12€

Lieu : Centre Fleg- 4 impasse Dragon
Marseille 6ème



Le film "Choeurs en exil »,

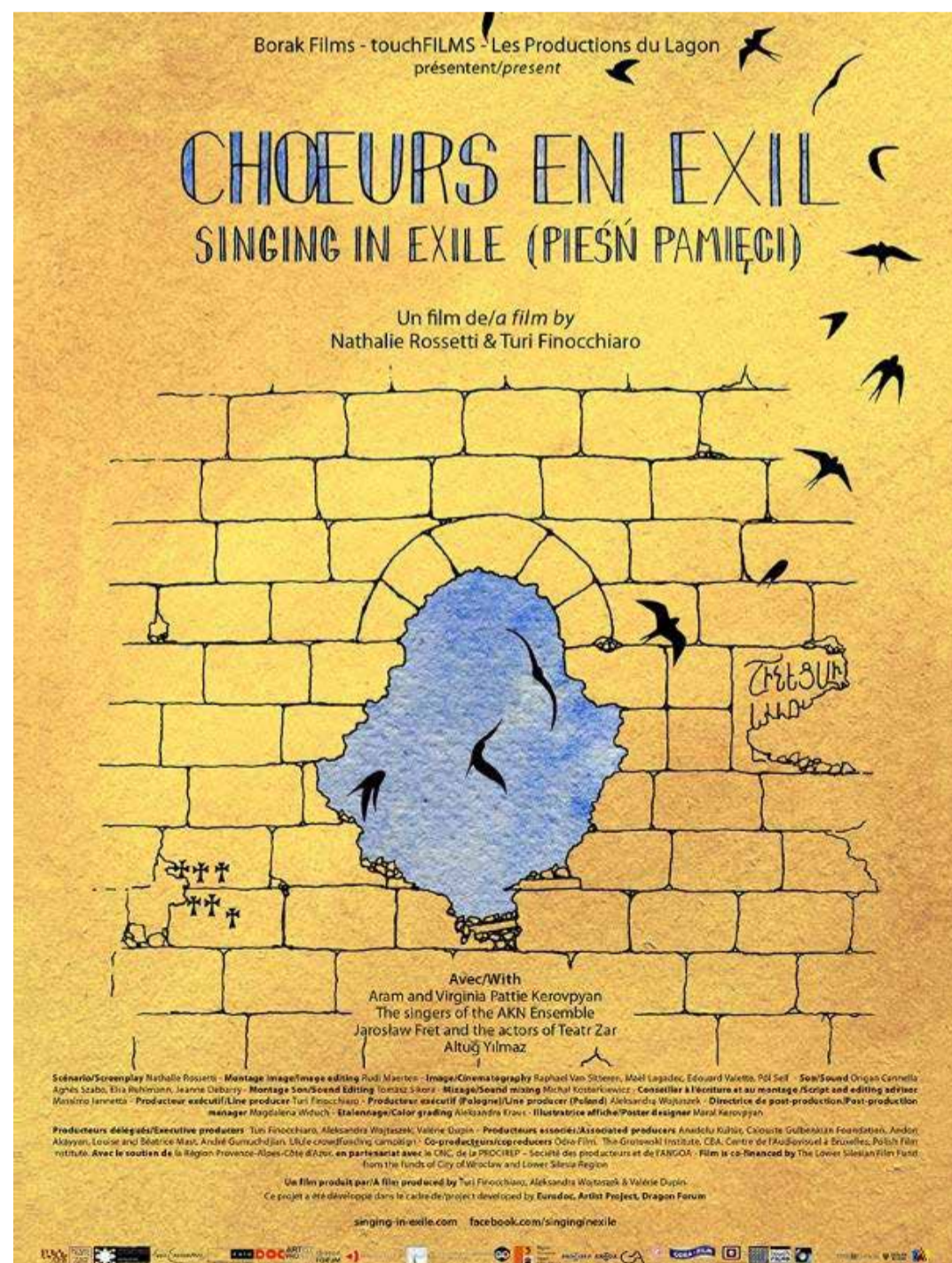
écrit et réalisé par
Nathalie Rossetti et Turi Finocchiaro,
actuellement à l'affiche
au

Cinéma Saint-André des Arts à Paris,

Tous les jours
jusqu' au 13 décembre 2016.

Les deux dernières séances
des mardi

6 et 13 décembre à 13h00



LA
PÉNICHE
ANAKO



ԱՆՆԻՔ
ՏՈՓՆԱՐ

L'Arménie aujourd'hui :
Focus sur les prisonniers politiques

le dimanche 18 décembre 2016 à 17 h 00
conférence entrée libre

Comité de soutien aux prisonniers
politiques en Arménie

Հայաստանի քաղաքական բանտարկեալներուն
գորակցութեան յանձնախումբ





25^{ème} anniversaire

**de l'indépendance
de l'Arménie**

de l'indépendance

Banquet du jubilé

SAMEDI 10 DÉCEMBRE 2016 à partir de 12h30
Au Yan's Club 5, avenue Reille 75014 PARIS

En présence de

PERSONNALITÉS DU MONDE POLITIQUE, CULTUREL ET ASSOCIATIF

Réservations avant le 5 décembre au 01 48 55 68 55 – 06 60 10 21 88 PAF : 45 euros



**Bal Annuel
A.S. Homenetmen France**



Animé par **Adiss Harmandian** et son orchestre
Avec la participation du **Ballet Navasart**



Հ.Մ.Ը.Մ. - Ֆրանսիա Ճաշկերոյթ - Պարահանդես
Մասնակցութեամբ
Ատիս Գարմանտեանի
եւ «Նավասարդ» պարախումբի



Samedi 14 Janvier 2017
à partir de 20h30

Hôtel "Marriott Rive Gauche"
17 boulevard Saint Jacques
75014 Paris

Գործը, 14 Ինվանթ 2017
-ի ժամը 20:30-էն սկսող

Pour les réservations et informations,
contactez-nous aux :

01.77.85.61.73
06.60.68.12.24
06.25.03.28.90

Réservez vos places en ligne :
www.homenetmen.fr



L'UGAB France accueille Armen'Livres, le salon du livre de la Maison de la Culture Arménienne d'Alfortville, au Centre Culturel Alex Manoogian

Le dimanche 18 et le lundi 19 décembre 2016 de 11h00 à 19h00

Plus de 1500 titres écrits en français, arménien, turc ou anglais et une centaine de nouveautés 2016 !

Invitée spéciale : l'association ARAM pour la recherche et l'archivage de la mémoire arménienne, qui travaille à la numérisation des documents, journaux et livres anciens et à la transmission du patrimoine culturel arménien aux générations futures.

Dimanche 18 décembre de 15h00 à 17h00, conférence sur le thème :

**« Le numérique au service de la mémoire arménienne »,
l'expérience par l'association pour la recherche et l'archivage
de la mémoire arménienne.**

**Intervenants : Jacques OULOSSIAN, président de l'association
et Astrid ARTIN-LOUSSIKIAN, administratrice**



Femmes Courage solidarité

AIDEZ FEMMES COURAGE AVEC VOS DONNS

Je souhaite apporter ma contribution en versant la somme de € correspondant à

- 2 vaches, 2 veaux : 1 200€
 1 vache, 1 veau 600€
 1 vache : 400€
 1 veau : 200€
 Autre

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de **Femmes Courage Solidarité** ; un reçu vous sera envoyé.

Les dons sont déductibles à hauteur de 66 % pour les particuliers dans la limite de 20 % du revenu net imposable, ainsi que pour les sociétés dans la limite de 5 % du chiffre d'affaires HT.

Nom : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

Tél. (dom.) : Tél. (mob.) : Courriel

Date :

Signature :

Association loi 1901

Siège social : 53 rue de la Montagne de l'Espérou - 75015 Paris - Tél. : 01 44 26 47 60 - asso-fcs@wanadoo.fr

Crédit du Nord : IBAN FR 76 3007 6020 5918 1826 0020 029

“Un 24 Avril à Paris”, le roman de Fabienne Léoniane Liadzé, publié aux Editions de Passy, mis à l’honneur cette semaine !

26 novembre : salon du livre arménien à Alfortville

29 novembre : conférence/dédicace organisée par le député maire d’Issy-les-Moulineaux, André Santini, toujours proche de la communauté arménienne

2 décembre : signature à la librairie Chantelivre à Issy-les-Moulineaux, en présence de Monsieur André Santini

3 décembre : dédicace lors des journées de l’association Chêne



Vente en librairie et en ligne

International Center for Agribusiness Research and Education I C A R E.

Address: 74 Teryan Street, Yerevan

Training - Application of Econometric Models Using STATA for Addressing Economic Questions

19-20 December 2016, Yerevan

In this hands-on training, the participants will first be introduced to the basics of STATA. Then, they will be exposed to addressing economic questions (i.e., how much to produce, demand and supply functions and equilibrium price, estimation and empirical use of elasticities, basic forecasting, etc.) by estimating econometric models using the STATA software package.

The training is free of charge. While similar hands-on trainings are quite expensive, ICARE fully covers the associated expenses for the participants, thus staying true to its charitable, social, scientific, and educational commitments. Upon successful completion of the training, the participants will be awarded a certificate of participation. To qualify for the certificate, participants must be present in all the sessions.



L'UGAB Paris et l'association Muscari présentent

La céramique de Gumri

Inspirée du savoir-faire des potiers arméniens de Kütahya

EXPOSITION-VENTE

du 10 décembre 2016
au 31 janvier 2017

Centre Culturel Alex Manoogian
118, rue de Courcelles
75017 Paris

Les samedis de 14 heures à 18 heures,
et à l'occasion des événements organisés
par l'UGAB Paris

Entrée libre
Pour plus d'informations
infoparis@agabfrance.org



MUSCARI

UGAB
PARIS - ÎLE-DE-FRANCE

"La Musique Instrumentale Traditionnelle Arménienne"

écrit par Gérard Madilian

Cet ouvrage de 232 pages décrit un panorama général des instruments de musique en usage chez les arméniens dans le passé ; il expose les modes musicaux traditionnels et donne de nombreuses autres indications historiques riches d'une histoire plusieurs fois millénaire, au carrefour des civilisations de l'Orient et de l'Occident

armentrad.org 2013

Hébergeur : Misk.com, Inc., 228 Park Ave S #33544, New York, NY 10003, USA, support@misk.com StatCounter - Free Web Tracker and Counter

UGAB

Union Générale Arménienne de Bienfaisance
 Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միություն
 Armenian General Benevolent Union

Activités Jeunes 2017



**Séjour de ski
en France**

du 11 au 18 février



**Séjour Linguistique
en Arménie**

du 11 au 23 avril



**Colonie de vacances
en France**

du 07 au 25 juillet

**Voyage Découverte
Arménie-Karabagh**

du 05 au 23 août

Séjour de ski à Chapelle d'Abondance en Haute-Savoie (Au pied des pistes)



Du 11 au 18 février 2017

Séjour jeune de 8 à 16 ans

580€ par personne (hors frais de transport)

Acompte: 250€

- Hébergement en pension complète
- Forfaits remontées mécaniques + assurance (voir "notre association")
- Location du matériel
- Encadrement sur les pistes
- Activités

Neige, Ski, Glisse, Vivement l'Hiver avec l'UGAB

Nous vous proposons aussi en supplément: des cours de ski avec l'Ecole de Ski Française (ESF) **130€**

Les demandes d'inscription seront traitées par ordre d'arrivée dans la limite des places disponibles.

L'absence de neige entraînerait, outre la recherche d'une station privilégiée, la mise en place d'activités différentes comme la patinoire, le tennis, la piscine...

Blog: www.ugabsejourdeski.wordpress.com

INSCRIPTION ET PAIEMENT EN LIGNE:

<http://colonie.agbueurope.org/fr/registration/ski>

<http://colonie.agbueurope.org/fr/paiement>

« **Espoir pour l'Arménie** »

Organise un Voyage en Arménie

Du 1er au 9 avril 2017.



AVANT PROGRAMME

Samedi	France - Erevan
Dimanche	Echmiadzin, Vernissage
Lundi	Gumri.
Mardi	Khor Virap, Lac Sevan
Mercredi	Spitak, Vanadzor, Dilidjian
Jeudi	Garni, Geghard, Maténadaran,
Vendredi	Erevan, mémorial 24 avril 1915.
Samedi	Visite Erevan, Vernissage, temps libre.
Dimanche	Retour en France

Les plus du voyage :

Rencontre avec les enfants parrainés.
 Visite des actions humanitaires :
 Centres médicaux
 Ecole Daniel Sahagian
 Ecole maternelle
 Centre culturel francophone.
 Spectacle musical, Etc.

Prix du séjour : 1 590 € de Paris

Extension au Karabagh - du 1er au 14 avril 2017.

Prix du séjour : 1 890 € de Paris

Le prix comprend :

Le transport aérien, PARIS-EREVAN-PARIS, sur vol Air France.
 Les trajets intérieurs en autocar climatisé.
 L'assistance d'un accompagnateur, d'un correspondant local et d'un guide francophone.
 L'hébergement dans un hôtel 4 étoiles sur la base d'une chambre double.
 La pension complète, les visites, excursions et animations mentionnées au programme.

Le prix ne comprend pas :

Les boissons et les dépenses d'ordre personnel, les pourboires, le supplément chambre individuelle,
 Les taxes d'aéroport

Responsable du voyage :

Responsable du voyage : David CHAHINIAN - 3, Rue de la Maison Blanche – 92140 CLAMART
 Tel : 06 84 06 64 26.- Email : david_chahinian@hotmail.com





Organisé par l'UGAB France et la
Maison de la Culture Arménienne d'Alfortville

ARMENIEN, LIVRES

Maison de la culture Arménienne d'Alfortville

Salon du livre arménien

1ère édition

18-19

Décembre 2016

de 11h à 19h

Invitée spéciale : l'association ARAM

Conférence le 18 décembre à 15h sur le thème :

« Le numérique au service de la mémoire arménienne »

L'expérience de l'association pour la recherche et l'archivage de la mémoire arménienne

Vente de livres en langue
arménienne, française, anglaise et turque

Centre Culturel Alex Manoogian

118 rue de Courcelles - 75017 Paris

Tél : 01 45 20 03 18

**L'A.S.P.A a pris en charge la fourniture
de panneaux solaires pour que
dorénavant certaines positions soient auto-
nomes et beaucoup plus efficaces**



**Pour tout renseignement, contactez Achet SCHEMAVONIAN
06.63.85.77.61
achotschema@gmail.com**

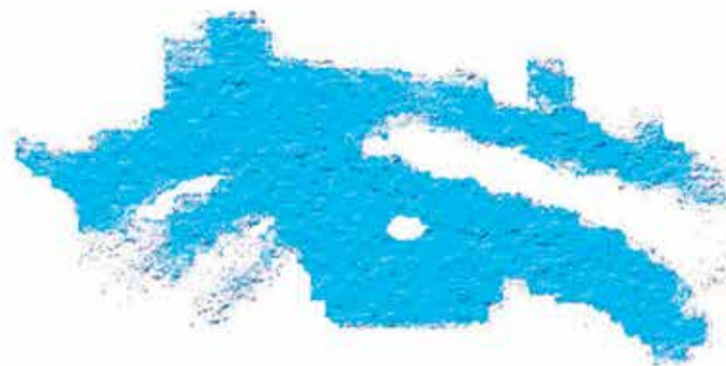
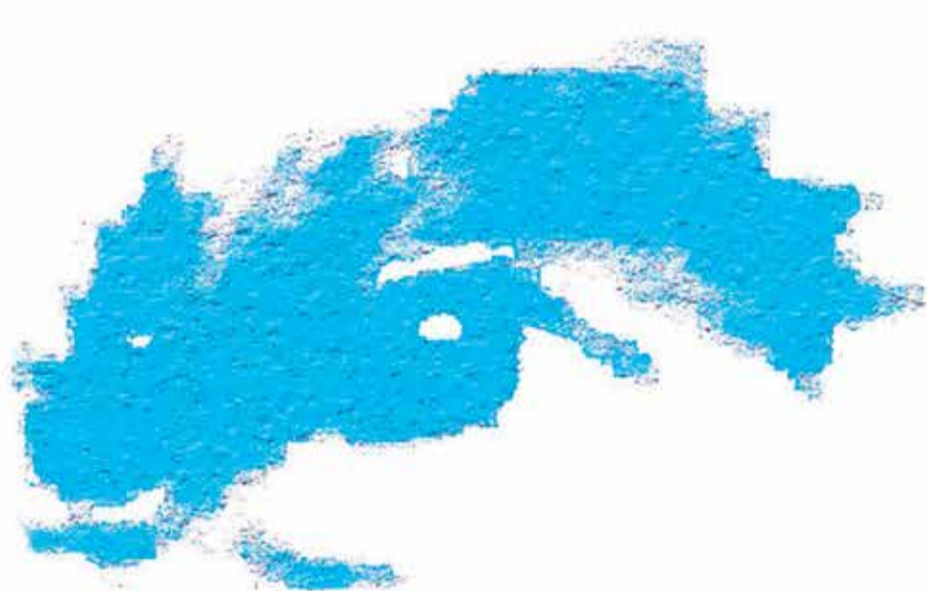
**Sur chassis équipement deux panneaux solaires,
deux batteries, un transformateur en 220 volts
et plusieurs prises d'alimentation.**

**A. S. P. A. B. P. 146
92135 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX**

PATRICK SHART et ALAIN BOYACI

présentent

AZNAVOUR



3 CONCERTS EXCEPTIONNELS
21. 26. 28
DÉCEMBRE 2016

PALAIS DES SPORTS DE PARIS

RÉSERVATIONS : 0 825 038 039 (0,18€/mn) - WWW.PALAISSPORTS.COM - WWW.TICKETNET.FR

FNAC - CARREFOUR - MAGASINS U, GEANT - WWW.FNAC.COM ET SUR VOTRE MOBILE 

Moonlight Productions L. 2-106498 & L. 3-1083145 - Aquarelle © Patrick Shart - www.mermon.fr



francesco Smalto



L'école de danse

L'école de danse **HAYTAS**

Enghien les bains

a le plaisir d'apprendre à vos enfants les danses traditionnelles Arméniennes.

Horaires des cours:

- 11 à 17 ans. Les samedis 14h00 à 15h00
- 5 à 10 ans. Les samedis 15h00 à 16h30



Salle BELHOMME 9 Rue du MARCHÉ- 95880 ENGHIEEN LES BAINS

Tél. : Pour inscription : 06 89 53 05 37 Mme . DEROHANNESSIAN

Ou 01 77 02 52 13



ՆՈՒԲԱՐ NUBAR

BIBLIOTHÈQUE - LIBRARY



La Bibliothèque Nubar de l'UGAB est heureuse de vous annoncer l'ouverture de son site Internet, avec de nombreuses informations, photos et documents sur l'histoire des Arméniens de l'Empire ottoman et de la diaspora arménienne

**Visitez le site internet
<http://bnulibrary.org/index.php/fr/>**



ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԹԵՄ

DIOCÈSE DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE DE FRANCE

BUREAU DE PRESS

Dioecese de France de L'église arménienne
15 rue Jeqn Goujon 75008 PARIS

COMMUNIQUE DE PRESSE

Collaboration entre les églises soeurs

Mardi 6 décembre, Son Excellence Mgr. Vahan Hovhannessian, Primat du diocèse de France de l'église arménienne a reçu dans les salons de l'archevêché son Éminence Mgr. Anba Marc, Primat de l'Église Copte Orthodoxe de France et plusieurs membres du clergé arménien, copte, syriaque, éthiopien et érythrine. La réunion s'est déroulée autour de la collaboration entre les églises soeurs des trois conciles et de plusieurs projets à poursuivre. Parmi les différents projets en discussion, il y a eu la concélébration de l'eucharistie qui se déroulera en janvier 2017. D'autres détails seront annoncés bientôt.

Գործակցութիւն ուղղափառ քոյր եկեղեցիներու միջեւ

Երեքշաբթի 6 Դեկտեմբերին Ֆրանսայի Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Վահան Եպս. Յովհաննէսեան Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Ղպտի Ուղղափառ Եկեղեցւոյ Ֆրանսայի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Անպա Մարք Եպիսկոպոսի եւ Ղպտի, Ասորի, Եթովպիայի եւ Էրիթրեայի եկեղեցիներու խումբ մը հոգեւորականներու: Հանդիպման ընթացքին քննարկուեցան ոչ-քաղկեդոնական ուղղափառ քոյր եկեղեցիներու միջեւ գործակցութեան եւ կարգ մը միասնական ծրագիրներու կարելիութիւնները: Որոշուեցաւ միասնական Պատարագ մատուցել 2017-ի Յունուարին: Մանրամասնութեանց մասին տեղեակ կը պահենք յետագային:

#

- Paris, le 7eme decembre 2016



ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՏՐԱՆՍԱՅԻ ԹԵՄ

DIOCÈSE DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE DE FRANCE

BUREAU DE PRESS

Dicoese de France de L'église arménienne
15 rue Jeqn Goujon 75008 PARIS

COMMUNIQUE DE PRESSE

"L'Arménien de l'Année" et "l'ami des Arméniens"

À l'occasion du 10ème anniversaire de la création du diocèse de France de l'église arménienne, le Conseil diocésain a initié une nouvelle pratique consistant à nommer "L'Arménien de l'Année" et "l'ami des Arméniens" à deux personnes. Lors du dîner annuel diocésain le 2 décembre 2016 M. Patrice Djololian, Président du Conseil diocésain, a annoncé les noms de M. Thomas Wallut, journaliste et producteur de l'émission Chrétiens Orientaux et des émissions religieuses sur France 2, comme "l'ami des Arméniens" et de la regrettée Mme Tamara Kotcharian, ancienne membre du conseil diocésain, comme "l'Arménienne de l'année". Son Excellence Mgr. Vahan Hovhanessian, Primat, a honoré M. Thomas Wallut et Mme. Lena Petrossian, la soeur de la regrettée Mme. Kotcharian, en leur remettant la médaille diocésaine de St. Vartan Mamigonian.

« Տարուան Հայր եւ Հայուն Բարեկամը »

Ֆրանսայի Թեմի ստեղծման 10-ամեակի տոնակատարութեանց ծիրէն ներս Թեմական Խորհուրդը հաստատեց Տարուան Հայր եւ Հայուն Բարեկամը ընտրելու եւ վարձատրելու դրութիւնը: Գերշ. Տ. Վահան Եպս. Յովհաննէսեան «Ս. Վարդան Մամիկոնեան» թեմական շքանշանը յանձնեց France 2 պատկերասփիւռի կայանի «Արեւելեան Քրիստոնէաներ» յայտագրի տնօրէն Պրն. Thomas WALLUT-ի, որ ընտրուած էր որպէս Հայերու Բարեկամ 2016 տարուան համար: Իսկ Տարուան Հայր պատիւը շնորհուեցաւ Թեմական Խորհուրդի նախկին անդամ ողբացեալ Տիկին Թամարա Քոչարեանին, որու յետ մահու «Վարդան Մամիկոնեան» շքանշանը փոխանցուեցաւ իր քրոջ՝ Լենա Պետրոսեանին:

#

- Paris, le 7eme decembre 2016

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

Գերաշնորհ

S. Վահան Եպս Յովհաննէսեան, Առաջնորդ
Հայրապետական Պատուիրակ
Արեւմտեան Եւրոպայի



DIOCÈSE DE FRANCE DE L'ÉGLISE
APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE

Son Excellence

Monseigneur Vahan HOVHANESSIAN
Primat de France, et Légat pontifical à
l'Europe de l'Ouest

No. 31, Tome 3

E-BULLETIN

Le 8 décembre 2016

PRIONS POUR LA PAIX EN CETTE SAISON DE PAIX



Le bureau du primat invite nos fidèles de la région à participer en une prière œcuménique spéciale pour la paix au moyen orient qui aura lieu le Dimanche 11 Décembre 2016 à 16h à l'église Apostolique arménien de Chaville. au 6, rue père Komidas 92370 Chaville. Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat, se joindra au Révérend Père Gourgen AGHABABAYAN, curé, en participant à la prière, avec les familles chrétiennes de réfugiés arrivant de Syrie, d'Irak et d'Égypte. La messe sera suivie d'un buffet café-thé-boisson de bienvenue dans la salle paroissiale. Chaque famille apportera une spécialité sucré ou salé, plus boisson. Pour plus d'informations merci de contacter le bureau de l'Église Apostolique Arménienne Saint Grégoire l'Illuminateur au tél : 01 47 09 23 18.

LA BÉNÉDICTION DU KHATCHKAR ENDOMMAGÉ À ROUSTOM RAZA



Le samedi 26 novembre 2016 et sur invitation de l'Association Nationale des Anciens Combattants et Résistants Arméniens (ANACRA), Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat, accompagné du Vicaire Père Krikor Khachatryan, s'est rendu au cimetière de Dourdan pour y assister à l'inauguration et la bénédiction d'une nouvelle croix de pierre, Khachkar. La manifestation débuta par une procession jusqu'au tombeau de Roustam Razza, le mamelouk arménien de Napoléon premier, en mémoire duquel est érigé ce nouveau Khachkar. Un office de requiem y a été prononcé. S'ensuivit une courte cérémonie où le Président Antoine Bagdikian, président de l'ANACRA, souhaila la bienvenue à tous et plus particulièrement aux invités d'honneur dont le Primat, Madame la Maire de Dourdan, Son Excellence Viguen Tchitetchian, Ambassadeur d'Arménie en France, Monsieur Ara Toranian co-président du CCAF. Le président Baghdikian donna les raisons de la dédicace du Khachkar à la mémoire de Roustom Raza. De brefs discours furent alors prononcés par Madame la Maire et l'Ambassadeur Tchitetchian. La cérémonie se termina par la consécration du nouveau Khachkar. Un déjeuner à Rochefort-en-Yvelines s'en suivit. Merci à Daniel Artinian pour la coordination de la journée. [Cliquez ici pour se renseigner sur Roustom Raza.](#)

CONFÉRENCE À ISSY-LES-MOULINEAUX SUR L'ÉGLISE ARMÉNIENNE ET LES AUTRES CONFESSIONS



Répondant à l'invitation de la branche d'Issy-les-Moulineaux de l'Association de Jeunesse de l'Église Arménienne de France (AJEA), Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian était le conférencier invité, à la paroisse Sainte-Marie-Mère-de-Dieu, au forum organisé par la jeunesse le vendredi 18 novembre. La soirée commença par les mots de bienvenue de Monsieur Sarkis Ichkhanian, président de la branche et membre du comité central de l'AJEA. Ensuite il présenta Son Excellence l'Évêque Vahan Hovhanessian et l'invita à prononcer sa conférence. Le titre de celle-ci était "l'Église Arménienne et les autres confessions Chrétiennes". Son Excellence débuta par une brève introduction de l'histoire de l'Église Arménienne avec les divers événements qui entraînèrent les différents schismes et divisions dans l'Église universelle et le lien de l'Église Arménienne avec ces événements. Il explicita le sens des intitulés communément utilisés en association avec l'église tels que "Catholique", "Protestant", "Orthodoxe", "Loosavorchagan", "Grégorien", "Apostolique" et Azgayin". S'en suivit un moment attachant de questions/réponses. A la fin des échanges une réception fut donnée par les jeunes à la foule qui avait rempli la salle de la Paroisse Sainte-Marie-Mère-de-Dieu. Félicitations aux Jeunes de l'Église et que Dieu vous bénisse.

RÉUNION MENSUELLE DU COMITÉ CENTRAL DE LA JEUNESSE DE L'ÉGLISE ARMÉNIENNE



Le jeudi le 1er décembre les membres du comité central de l'Association de Jeunesse de l'Église Arménienne de France (AJEA) se sont réunis à Paris pour réfléchir autour du plan d'action de l'année 2017. Dans le cadre de ses activités, l'AJEA organisera un pèlerinage à Jérusalem qui aura lieu 24-29 mai 2017. Les informations détaillées concernant ce pèlerinage seront communiquées prochainement (voir ci-dessous). Plusieurs autres activités sont prévues par le plan d'action d'AJEA. Parmi ces activités on trouve la visite du comité central aux jeunes des différentes paroisses de notre Diocèse, la publication d'un livre de catéchisme pour les jeunes, la préparation de l'assemblée annuelle de 2017. L'objectif de ces activités est de fédérer et fidéliser la jeunesse arménienne de France autour de l'Église. Si vous avez des questions ou suggestions, n'hésitez pas à contacter le bureau central d'AJEAN à l'adresse suivante : jeunessediocesaine@gmail.com.

VISITE DU PRIMAT À L'ÉCOLE SAINT-MESROP/ARABIAN ET À LA MAIRIE D'ALFORTVILLE



Lundi 28 novembre l'Évêque Vahan Hovhanessian, Primat, était l'hôte du Sénateur-Maire d'Alfortville, Monsieur Luc Carvounas, à l'occasion d'une réception en l'honneur d'une délégation diplomatique d'Arménie dirigé par l'Honorable Monsieur Ara Babloyan, et plusieurs autres députés du parlement d'Arménie qui représentaient différents partis politiques, membres du "Groupe d'amitié France-Arménie" au Sénat. Monsieur Philippe Kaltenbach, Sénateur des Hauts-de-Seine, Président du "Groupe d'amitié" était également présent. Plus tôt dans l'après midi le Primat, accompagné du Vicaire Père Krikor Khachatryan, le Curé d'Alfortville, Père Dirayr, et les membres du conseil paroissial, avait rejoint le groupe de parlementaires Français et Arméniens à la visite de l'école Saint-Mesrop/ Arabian. L'accueil aux portes de l'école était assuré par Madame Garine Daksi Présidente du Conseil d'Administration de l'école ainsi que des membres du conseil et du corps enseignant. Le groupe fit un tour des diverses installations de cette belle école don récent du bienfaiteur Monsieur Kevork Arabian. Pendant la visite on évoqua plusieurs idées d'échange d'étudiants et de programmes

INTRODUCTION DU PÈRE KHATCHADOUR BOGHOSSIAN À L'ÉGLISE SAINT PHILIPPE DE NICE



Le 13 novembre, il y avait du monde dans l'église Saint Phillip pour accueillir le père Khatchadour Boghossian. En effet le père Krikor Khachatryan, le curé de la paroisse et en même temps Vicaire Episcopal, représentait Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat du Diocèse de France de l'Église Apostolique Arménienne, pour installer le Père Khatchadour Boghossian comme second prêtre paroissial. A la fin de la célébration, le Vicaire Episcopal présenta le prêtre adjoint à l'assemblée et a lu la lettre de mission qu'il lui a remise. Après le verre de l'amitié, centaine paroissiens ont partagé le repas fraternel dans l'abondance des mets apportés par chaque famille. La paroisse de l'Église Apostolique Arménienne des Alpes Maritimes, du Var et de Monaco est heureuse, elle se réjouit de l'arrivée d'un prêtre auxiliaire. Le Père Khatchadour servira pleinement comme prêtre paroissial avec tous les devoirs et responsabilités qui en découlent. La paroisse de l'Église Apostolique Arménienne des Alpes Maritimes, du Var et de Monaco est heureuse et se réjouit de l'arrivée d'un prêtre adjoint. Nous souhaitons la bienvenue au père Khatchadour!"

LE PREMIER PÈLERINAGE DES JEUNES EN TERRE SAINE PAR AJEA



Le comité central de l'Association de Jeunesse de l'Église Arménienne de France (AJEA) est heureux de vous annoncer l'organisation de premier pèlerinage des jeunes en Terre Sainte du 24 au 29 mai 2017. Le pèlerinage inclut les visites aux sites bibliques de notre foi ainsi que le site de la naissance de Jésus, le Jourdain et le lieu de baptême, Mont de la Tentation, Mont de la Transfiguration, Gethsémani, Mont Zion, la tombe vide de Jésus-Christ, le Patriarcat Arménien et d'autres sites. Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primate, guidera le pèlerinage et offrira des débats bibliques sur place concernant chaque site biblique visité. Grâce à la Famille Claude MAKINADJIAN le frais de pèlerinage est 750€ par personne. Le frais (750€) inclut le billet d'avion (aller-retour), l'hébergement à l'hôtel (chambre double, pour une chambre simple il faudra ajouter 250€ au frais total), transfert aéroport à l'arrivée et au départ ainsi que les frais de la visite aux sites, déjeuner et dîner. Le frais hors le billet d'avion sera 330€ (chambre double) ou 600€ (chambre simple) pour les gens qui souhaiterons nous rejoindre d'autres pays d'Europe (hors France.) Pour les renseignements complémentaires n'hésitez pas à contacter le bureau central d'AJEAN par l'adresse suivante : jeunessediocesaine@gmail.com. Les places au frais indiqué sont limitées à 20 personnes. Pour la réservation veuillez, s'il vous plaît, laisser un acompte de 300€ avant le 11 décembre en contactant l'Association de Jeunesse de l'Église Arménienne de France.

Emission du dimanche 11 décembre 2016 - 9h30 à 10h00 - France 2

« Histoire de la présence de l'Église Arménienne à Jérusalem »

Depuis le IV^e siècle les arméniens sont présents en Terre Sainte. Succédant aux premiers ermites du désert de Judée, les moines se sont installés en construisant une chapelle, puis des monastères près des Lieux Saints de Jérusalem et de Bethléem. Depuis près de 1700 ans, ils vivent une vie de prière intense et accueillent de nombreux pèlerins venant de tout le territoire de l'Arménie historique et maintenant de diaspora aussi. Aujourd'hui le monastère Saint Jacques, et le quartier arménien qui l'entoure, représente près de

20% du territoire de la vieille ville.

Les moines, gardiens des lieux Saints (avec les Grecs Orthodoxes et les Franciscains), et les familles arméniennes - présentent pour certaines depuis des siècles - préservent l'âme et l'esprit arménien dans la ville Sainte. Du IV^e siècle à nos jours, c'est un voyage dans l'histoire et la spiritualité de l'Église Arménienne que nous vous proposons.

Avec : Georges Hintlian (historien), Père Asbed Balian (recteur du monastère de Bethléem), Père Hovnan-

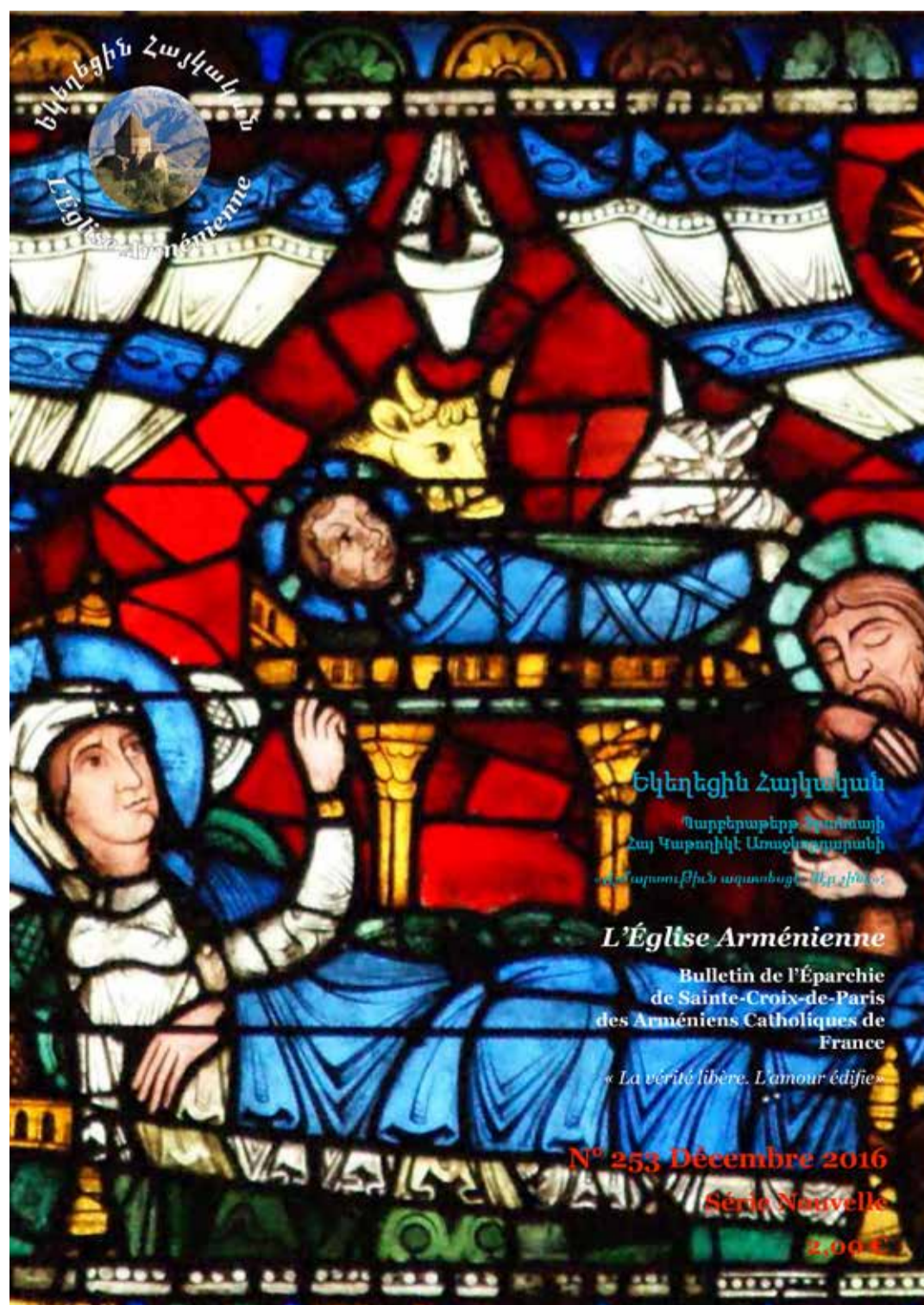


Koryoun Baghdasaryan (chancelier du Patriarcat Arménien Apostolique de Jérusalem).

Documentaire écrit par Thomas Wallut et Jean-Claude Salou. Réalisation : Jean-Claude Salou.

L'Église Arménienne « La vérité libère. L'amour édifie »

Nous avons le plaisir
de vous adresser
le Bulletin de l'Éparchie
de Sainte-Croix-de-Paris
des Arméniens
Catholiques de France
Numéro 253.



EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE ET HOTEL
YEZEGUELIAN

24 STUDIOS ET APPARTEMENTS

DANS LE PARC
DE L'HOTEL CONGRESS
mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine
payable à l'entrée dans les lieux



ACCUEIL A L'AEROPORT GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h / 24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
Internet gratuit
bar gratuit

A LOUER MODERNE



RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91

Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70

e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, avenue des Champs Elysées

Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 59 66 72

A la même adresse

UNION DES FRANÇAIS DE L'ETRANGER

Président Fondateur

Raymond Yézéguelian : 06 63 54 22 30



NOUVEL HAY MAGAZINE

SANS FRONTIÈRES

www.nouvelhay.com

diffusion par mail à 115000 lecteurs



Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE

radioarmenie.com



EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Collectif
VAN
Vigilance Arménienne contre le Négationnisme

Accès au pouvoir : le vice-président Pence téléphone à Sarkissian, Erdogan et Aliyev appellent le président élu Trump



Par Harut
Sassounian
Le 8 décembre 2016

Peu après les élections du 8 novembre, j'avais écrit un éditorial suggérant que les Arméno-américains fassent tous les efforts possibles pour contacter le président élu Trump ou ses assistants avant l'investiture présidentielle du 20 janvier, car ensuite il sera beaucoup plus difficile d'avoir accès au président.

Je suis heureux d'annoncer qu'un contact réussi a eu lieu le mois dernier, grâce aux efforts conjoints de l'ambassadeur d'Arménie à Washington, Grigor Hovhannissian, et du président de Prime Health Care, Mike Sarian de Glendale, Californie, qui a de nombreux contacts avec des républicains de haut rang.

Par conséquent, le vice-président élu, Mike Pence, a téléphoné à Serge Sarkissian le 1er décembre pour le remercier de sa lettre de félicitations adressée au président élu Trump. Selon le site de la présidence arménienne, Pence et Sarkissian ont souligné l'importance de l'élargissement des relations politiques et économiques entre l'Arménie et les États-Unis. « Le président Sarkissian et le vice-président élu Mike Pence ont aussi discuté des intérêts mutuels, y compris des problèmes et des défis régionaux. »

Le site du président arménien a particulièrement attiré l'attention sur le fait que « l'appel téléphonique Pence-Sarkissian a été initié par la partie américaine. » Par contre, ce sont les présidents Aliyev pour l'Azerbaïdjan et Erdogan pour la Turquie qui ont respectivement appelé le président élu Trump les 9 et 17 novembre, par conséquent l'appel du vice-président Pence à Sarkissian a bien plus de valeur ! Trump a peut-être demandé à Pence de téléphoner à Sarkissian en raison de sa connaissance des questions arméniennes, due à son mandat de dix ans à la Chambre des Représentants. En tant que membre de la Commission des Affaires étrangères de la Chambre, le député Pence a voté pour une résolution reconnaissant le génocide arménien au Congrès en 2005, mais il a voté contre des résolutions similaires en 2007 et 2010, exprimant son inquiétude quant aux répercussions éventuelles sur les relations USA-Turquie.

L'autre désavantage d'Aliyev et d'Erdogan est que leur appel à Trump a probablement été organisé par des entreprises de relations publiques et de lobbying à Washington, payées des millions de dollars, tandis que l'Arménie n'a pas eu à dépenser un sou pour la conversation téléphonique Pence-Sarkissian. Cet accès très réussi à la nouvelle Administration Trump confirme qu'il est important de s'engager dans la politique américaine, car ce genre d'arrangement pourra être fait assez facilement lorsque cela sera nécessaire.

De plus, les appels téléphoniques entre Trump

et les dirigeants de plusieurs pays, y compris ceux de Taïwan, de la Turquie et du Pakistan, ont été suivis très attentivement par les médias américains. Les dirigeants de la Chine ont été très irrités par la conversation entre Trump et la présidente de Taïwan. Aucun président américain ou président élu ne l'a fait depuis 1979, en raison de la politique américaine « d'une seule Chine » qui reconnaît que Taïwan fait partie de la République populaire de Chine.

La controverse concernant la Turquie implique Ivanka Trump qui a participé à la conversation téléphonique de son père avec le président Erdogan, ce qui est considéré par certains comme un conflit d'intérêts. Ivanka a été étroitement associée au projet du Trump Towers Mall à Istanbul et au partenaire d'affaires turc Mehmet Ali Yalcindag. En 2012, elle a assisté à l'inauguration du Trump Towers Mall à Istanbul. Lors de la conversation téléphonique, Trump a dit au président Erdogan qu'Ivanka et lui-même l'admiraient ainsi que Yalcindag. Les flatteries de Trump étaient surtout destinées à apaiser l'irritation causée par son annonce précédente d'interdire à tous les musulmans d'entrer aux États-Unis. En représailles, Erdogan avait demandé que le nom de Trump soit supprimé sur le Trump Towers à Istanbul.

Un autre appel téléphonique portant à controverse est celui du président élu Trump au Premier ministre du Pakistan, Nawaz Sharif. On a cité Trump encensant le Pakistan, son peuple et sa culture, ce qui a déclenché une réponse acerbe de l'Inde, un allié important des USA et un ennemi juré du Pakistan. Par contre, en 2012, Trump avait tweeté : « Soyons clairs : le Pakistan n'est pas notre ami. Nous lui avons donné des milliards et des milliards de dollars, et qu'avons-nous eu ? Trahison et manque de respect – et pire encore. #IlEstTempsDeSevir. »

Enfin, les lecteurs se souviennent peut-être que dans mon éditorial de la semaine dernière, je saluais le gouvernement arménien qui avait bloqué la demande du Pakistan visant à obtenir le statut d'observateur dans l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de sécurité collective (OTSC), en raison de la position pro-azérie, pro-turque, anti-arménienne et anti-Artsakh (Karabagh) du Pakistan. Les médias turcs ont diffusé mon article, mais en attribuant à tort au gouvernement arménien mes quatre suggestions : bloquer le Pakistan à l'ONU, au Congrès américain, à l'Union économique eurasiatique (UEE) et soutenir l'Inde dans le conflit sur le Cachemire qui l'oppose au Pakistan.

Les Arméno-américains doivent poursuivre leurs efforts pour cultiver de bonnes relations avec l'Administration Trump et les membres du Congrès, afin de contrer toutes les tentatives anti-arméniennes de l'Azerbaïdjan, de la Turquie et de leurs entreprises de lobbying grassement payées à Washington !

©Traduction de l'anglais C.Gardon pour le Collectif VAN

CITATION

Ce qui me surprend le plus chez l'homme occidental, c'est qu'il perd la santé pour gagner de l'argent et qu'il perd ensuite son argent pour récupérer la santé.

A force de penser au futur, il ne vit pas au présent et il ne vit donc ni le présent ni le futur. Il vit comme s'il ne devait jamais mourir et il meurt comme s'il n'avait jamais vécu.

Dalai Lama

Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutiunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gayané Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie :
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld
Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA,
USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
URL: www.nt.am

L'Édition Française
de Noyan Tapan
est publiée par
Mr. Raymond Yézéguelian
E-mail :
Raymond.yezeguelian@gmail.com

